Codice A1824B
D.D. 17 novembre 2026, n. 2370
Rilascio concessione di un fabbricato facente parte della Foresta Regionale ''San Bernardino'', località Alpe Pogallo D'Ungiasca, Comune di Cossogno (VB) ai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco per uso transitorio non residenziale - approvazione rep. n°1362 del 03.11.2026.Accertamenti per un totale complessivo Euro 1.437,00 sul cap. 30195 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, 2027 e 20..

ATTO DD 2370/A1824B/2026 DEL 17/11/2026

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
A1800A - OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO, PROTEZIONE CIVILE, TRASPORTI E LOGISTICA
A1824B - Lavori forestali e vivai

OGGETTO: Rilascio concessione di un fabbricato facente parte della Foresta Regionale “San Bernardino”, località Alpe Pogallo D’Ungiasca, Comune di Cossogno (VB) ai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco per uso transitorio non residenziale - approvazione rep. n°1362 del 03.11.2026.Accertamenti per un totale complessivo Euro 1.437,00 sul cap. 30195 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, 2027 e 2028 – Adeguamento cauzionale, accertamento ed impegno di Euro 95,00 Capp. 68080/26 – 448040/26. Accertamento indennizzo di € 319,00 – Cap. 30200/26. Annotazioni per Euro 479,00 sul capitolo di bilancio corrispondente al capitolo 30195/26 per ciascuna annualità dal 2029 al 2031.

Visti :

- la D.G.R. n. 7–4281 del 10.12.2021 - Art. 5 della legge regionale 28 luglio 2008, n. 23 e s.m.i. Riorganizzazione delle strutture del ruolo della Giunta Regionale. Modificazione dei provvedimenti organizzativi approvati con Deliberazioni della Giunta Regionale 29 ottobre 2019, n. 4-439, n. 1-975 del 4.02.2020, n. 1-2165 del 29.10.2020, n. 30-2984 del 12.03.2021, n. 6-3258 del 21.05.2021, n. 10-3440 del 23.06.2021 e n. 18-3631 del 30.07.2021, che ha assegnato le competenze riguardanti la gestione dei vivai forestali e delle proprietà silvo-pastorali regionali, al Settore Lavori in amministrazione diretta di sistemazione idraulico-forestale, di tutela del territorio e vivaistica forestale A1824A, con decorrenza dal 01.02.2022;
- la DGR n. 37-1089 del 6 maggio 2025 con la quale a seguito della nuova organizzazione delle Strutture dirigenziali del ruolo della Giunta Regionale entrata in vigore il 1° giugno 2025, il Settore Lavori in amministrazione diretta di sistemazione idraulico-forestale, di tutela del territorio e vivaistica forestale A1824 ha cambiato denominazione in “Settore Lavori forestali e vivai A1824B”
- l’articolo 16 della legge regionale n. 4 del 10 febbraio 2009 “Gestione e promozione economica

delle foreste” cosi’ come modificato dall’art. 27 della legge regionale n. 22 del 6 agosto 2009 “Disposizioni collegate alla manovra finanziaria per l’anno 2009”;

- l’art 13 comma 2 della legge regionale n.18/2024 "Norme in materia di interventi in amministrazione diretta di sistemazione idraulico- forestale, assetto idrogeologico e vivaistica forestale" che ha sostituito il comma 3 bis dell’articolo 16 della legge regionale 4/2009 “Gestione e promozione economica delle foreste” e ha stabilito che la gestione del patrimonio silvo-pastorale e i beni immobili di cui al comma 1 possono essere concessi a soggetti pubblici o privati per le finalità di cui al comma 2, secondo quanto previsto dall’articolo 10 della legge regionale 4 maggio 2012, n. 5 (Legge finanziaria per l’anno 2012).”

Premesso che:

- con nota ns prot. n. 21493/A1800A pervenuta in data 07.05.2026 il sig. Perovanni Adriano - c.f. *omissis* ha richiesto il rinnovo della concessione rep. n°1244 del 14.01.2020 scadente il 13.01.2026 e la cointestazione con il sig. Tavolazzi Marco c.f. *omissis* avente per oggetto l’uso di un fabbricato facente parte della Foresta Regionale “San Bernardino”, località Alpe Pogallo D’Ungiasca, Comune di Cossogno (VB), per anni 6 (sei), per uso transitorio non residenziale e distinto a catasto come segue:
- foglio 7 mappale 535;
- si è provveduto all’esame, in via preliminare, dell’istanza di concessione, senza riscontrare carenze o anomalie nella documentazione presentata (D.P.G.R 21.02.2013 n. 3/R, art. 4, comma 1);
- tale istanza non necessitava della presentazione di un progetto definitivo in quanto il fabbricato concesso non è oggetto ad opere di manutenzione e/o ristrutturazione (D.P.G.R 21.02.2013 n. 3/R, art. 3, comma 2, paragrafo c);
- si è data notizia dell’istanza tramite le seguenti pubblicazioni, per la presentazione di eventuali domande concorrenti (D.P.G.R 21.02.2013 n. 3/R, art. 5, comma 2):
- Albo pretorio del Comune di Cossogno (VB) in data 15.05.2026 prot. n° 22777/A1800A;
- Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte in data 15.05.2026 prot. n° 22781/A1800A;
- successivamente alle suddette pubblicazioni, non sono pervenute ulteriori manifestazioni d’interesse per l'utilizzo degli stessi bene per analoghe finalità;
- si è provveduto a trasmettere ai concessionari il disciplinare di concessione (D.P.G.R 21.02.2013 n. 3/R, art. 8, comma 1) con nota del 14.09.2026 prot. n°6514/A1800A;
- i concessionari hanno preso visione della bozza del disciplinare trasmesso con nota del 14/09/2026 prot. n°41773/A1800A, producendo l’originale firmato per accettazione in data 08/10/2026 prot. n°46216/A1800A;
- l’atto di rinnovo concessione, repertoriato in data 03.11.2026 con il n°1362, allegato alla presente determinazione, è conservato agli atti presso il Settore.

Dato atto che:

i concessionari hanno presentato istanza oltre il termine previsto di 120 giorni antecedenti la naturale scadenza, si è provveduto ad istruire l’assegnazione in uso del bene regionale come nuova concessione, così come indicato dell’art.14 del Regolamento regionale 3/R.

Ritenuto pertanto:

- di poter provvedere all’assegnazione del bene regionale richiesto per la durata di anni 6 (sei) con decorrenza dal 03.11.2026 al 02.11.2032 al canone annuo di Euro 479,00 da corrispondersi in un’unica soluzione anticipata ai sensi dell’art. 2 del rep. 1362/2026 ed alle altre condizioni presenti nell’allegato atto di concessione;

- di determinare in Euro 95,00 l’importo dell’adeguamento cauzionale previsto dall’art. 7 comma 6 del D.P.G.R. 21.02.13 n. 3/R ad integrazione di quelli precedentemente versati in relazione ai contratti rep. 1244/2020 Euro 92,00 reversale 5249/20 - rep. 753/1999 Euro 36,15 reversale 3241/99 e rep. 930/2005 Euro 12,00 reversale 8626/05;

- di accertare l’importo di Euro 95,00 sul capitolo 68080 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026 a titolo di adeguamento cauzionale previsto dall’art. 7 del D.P.G.R. 21.02.13 n.

3/R dovuto dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco - soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298, obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione;
- di impegnare l'importo di Euro 95,00 sul capitolo 448040 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, a titolo di cauzione a favore del sig. Perovanni Adriano - codice soggetto n.8298;
- di accertare l'importo di Euro 319,00 sul Capitolo 30200 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, a titolo di indennizzo per il periodo di occupazione del bene in assenza di concessione (ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26) dovuto dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco (da corrispondersi nell'esercizio finanziario dal 2026) - soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298, obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione;
di accertare l'importo di Euro 479,00 sul capitolo 30195 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028 per ciascuna delle annualità 2026, 2027 e 2028 per un totale complessivo di Euro 1.437,00, a titolo di canone annuo (ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26) dovuto dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco (da corrispondersi nei rispettivi esercizi finanziari dal 2026 al 2028), ciascuno riferito rispettivamente ai seguenti periodi:
dal 03.11.2026 al 02.11.2027; dal 03.11.2027 al 02.11.2028 e dal 03.11.2028 al 02.11.2029; soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298,obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione;
- di annotare l'importo di Euro 479,00 per ciascuna annualità dal 2029 al 2031 sul capitolo di bilancio corrispondente al capitolo 30195/26 a titolo di canone annuo ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26 dovuto dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco (da corrispondersi nei rispettivi esercizi dal 2029 al 2031) riferito al periodo dal 03.11.2029 al 02.11.2032) per un totale complessivo di Euro 1.437,00, soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298, obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione;
- di demandare ad un successivo provvedimento l'accertamento annuale degli importi dovuti a conguaglio dai concessionari, conseguenti agli aggiornamenti ISTAT non ancora intervenuti, decorrenti dal 2027 nella misura corrispondente alla variazione annua dell'Istat dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di impiegati ed operai, verificatesi nel mese di dicembre antecedente la data di inizio della concessione, rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.
Dato atto che:

- il versamento dei canoni annui verrà eseguito con modalità PagoPa e ai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco verrà inviato per ogni annualità, un avviso di pagamento contenente un Codice IUV (Identificativo Univoco di Versamento) da utilizzare al momento della transazione. Il versamento dovrà essere eseguito entro il termine di 30 giorni dal ricevimento del predetto avviso;
- gli accertamenti/annotazioni non sono stati già assunti con precedenti atti amministrativi;
- il presente provvedimento non è soggetto alla pubblicazione ai sensi degli artt. 15 – 23 – 26 del D.lgs. 33/2013 (Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni);
- attestata la regolarità amministrativa del presente atto, ai sensi della D.G.R. 8-8111 del 25.01.2024;
- il presente provvedimento rispetta i tempi previsti dal Regolamento Regionale 3/R/2013.

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- D.Lgs 30 marzo 2001, n. 165 " Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze

delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.;

- l.r. n. 23/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale" e s.m.i.;
- l.r. n. 4 del 10 febbraio 2009 "Gestione e promozione economica delle foreste";
- l'art. 13 comma 2 della legge regionale n. 18 del 18 aprile 2024 "Norme in materia di interventi in amministrazione diretta di sistemazione idraulico forestale, assetto idrogeologico e vivaistica forestale";
- D.lgs 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e s.m.i.;
- l'articolo 10 della legge regionale 4 maggio 2012, n. 5 "Legge finanziaria per l'anno 2012";
- artt. 15 - 23 - 26 del D.lgs. 33/2013 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- Decreto del Presidente della Giunta regionale 21 febbraio 2013, n. 3/R "Disposizioni per il rilascio delle concessioni per l'utilizzo di beni appartenenti al demanio forestale";
- Regolamento Regionale di Contabilità n. 9 del 16 luglio 2021, modificato dal Regolamento regionale n. 11 del 21 dicembre 2023;
- DGR 3-2182 del 30 gennaio 2026 Approvazione del PIAO per gli anni 2026-2028 della Regione Piemonte;
- Legge regionale 3 febbraio 2026 n.3 "Bilancio di previsione finanziario 2026-2028";
- D.G.R. N.1-2209 del 9 febbraio 2026"Decreto legislativo n.118/2011, articoli 11 e 39, comma 10 e 13.Legge regionale n.3/2026 (Bilancio di previsione finanziario 2026/2028).Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento, del Bilancio Finanziario Gestionale 2026-2028 e disposizione di natura autorizzatoria;
- Legge regionale n. 17 del 5 agosto 2026 - Assestamento al bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e disposizioni finanziarie;
- D.G.R. 7 Agosto 2026, n. 11-2973 - Bilancio di previsione finanziario 2026-2028. Attuazione della Legge regionale 5 agosto 2026, n. 17 "Assestamento al bilancio di previsione finanziario 2026-2028 e disposizioni finanziarie";

determina

Per quanto in premessa indicato:
1) di approvare e rilasciare la concessione avente per oggetto l’uso un fabbricato facente parte della Foresta Regionale “San Bernardino”, località Alpe Pogallo D’Ungiasca, Comune di Cossogno (VB), ai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco distinto a catasto come segue:
- foglio 7 mappale 535;

2) di fissare la durata della suddetta concessione in anni 6 (sei), con decorrenza dal 03.11.2026 al 02.11. 2032, al canone annuo di Euro 479,00 approvando tutte le condizioni presenti nell’allegato atto di concessione rep. n°1362 del 03.11.2026;
3) di determinare in Euro 95,00 l’importo dell’adeguamento cauzionale previsto dall’art. 7 comma 6 del D.P.G.R. 21.02.13 n. 3/R ad integrazione di quelli precedentemente versati, come specificato in premessa;
4) di accertare l’importo di Euro 95,00 sul capitolo 68080 del bilancio finanziario gestionale 2026-

2028, annualità 2026, soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298 , obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione, dovuto a titolo di adeguamento cauzionale previsto dall'art. 7 comma 2 del D.P.G.R. 21.02.13 n. 3/R;
5) di impegnare l'importo di Euro 95,00 sul capitolo 448040 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, a titolo di adeguamento cauzionale a favore del sig. Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298;
6) di accertare l'importo di Euro 319,00 sul Capitolo 30200 del Bilancio finanziario gestionale 2026-2028, annualità 2026, a titolo di indennizzo per il periodo di occupazione del bene in assenza di concessione (ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26) dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco, da corrispondersi nell'esercizio finanziario dal 2026 - soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298, obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione
7) di accertare l'importo di Euro 479,00 sul capitolo 30195 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028 per ciascuna delle annualità 2026, 2027 e 2028 per un totale complessivo di Euro 1.437,00, dovuto a titolo di canone annuo (ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26) dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco (da corrispondersi nei rispettivi esercizi finanziari dal 2026 al 2028), ciascuno riferito rispettivamente ai seguenti periodi:
dal 03.11.2026 al 02.11.2027; dal 03.11.2027 al 02.11.2028 e dal 03.11.2028 al 02.11.2029; soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298,obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione;
8) di annotare l'importo di Euro 479,00 per ciascuna annualità dal 2029 al 2031 sul capitolo di bilancio corrispondente al capitolo 30195/26 a titolo di canone annuo (ai sensi dell'art. 2 del contratto rep. n°1362/26) dovuto dai sigg. Perovanni Adriano e Tavolazzi Marco (da corrispondersi nei rispettivi esercizi dal 2029 al 2031) riferito al periodo dal 03.11.2029 al 02.11.2032) per un totale complessivo di Euro 1.437,00, soggetto versante Perovanni Adriano - codice soggetto n. 8298, obbligato in solido il sig. Tavolazzi Marco cointestatario della concessione .
Si dà atto che le transazioni elementari dei predetti capitoli sono rappresentate nell'Appendice A - elenco registrazioni contabili, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.
Di demandare ad un successivo provvedimento l'accertamento annuale degli importi dovuti a conguaglio dai concessionari, conseguenti agli aggiornamenti ISTAT non ancora intervenuti, decorrenti dal 2027 nella misura corrispondente alla variazione annua dell'Istat dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di impiegati ed operai, verificatesi nel mese di dicembre antecedente la data di inizio della concessione, rispetto allo stesso mese dell'anno precedente.
Il presente provvedimento non è soggetto alla pubblicazione ai sensi degli artt. 15 – 23 – 26 del D.lgs. 33/2013 (Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni);
La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 12 ottobre 2010, n. 22.
Avverso il presente atto è possibile ricorrere al T.A.R. entro sessanta giorni dalla piena conoscenza dell'atto e/o dalla pubblicazione sul B.U.R.

Il Funzionario Estensore
(Valeria Scovero)

IL DIRIGENTE (A1824B - Lavori forestali e vivai)
Firmato digitalmente da Franco Brignolo

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire [1], archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. rep_1362_2026.pdf

Allegato

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

REGIONE PIEMONTE

Rep. n. 1362

ATTO DI CONCESSIONE DI UN FABBRICATO FACENTE PARTE DELLA FORESTA REGIONALE "SAN BERNARDINO", LOCALITA' ALPE POGALLO D'UNGIASCA, COMUNE DI COSSOGNO (VB), AI SIGG. PEROVANNI ADRIANO E TAVOLAZZI MARCO PER USO TRANSITORIO NON RESIDENZIALE.

Con il presente atto la Regione Piemonte, c.f. 80087670016, rappresentata dal Responsabile del Settore Lavori forestali e Vivai Ing. Franco Brignolo codice fiscale [redacted] domiciliato ai fini del presente contratto, presso la sede regionale di Torino, Piazza Piemonte 1, abilitato alla stipulazione della presente scrittura privata dall'art. 17 della L.R. 28 luglio 2008, n° 23

C O N C E D E

al Sig. PEROVANNI Adriano nato a [redacted], codice fiscale [redacted], residente ai fini del presente contratto a [redacted] e al Sig. TAVOLAZZI Marco nato a [redacted] il [redacted] codice fiscale [redacted], residente ai fini del presente contratto a [redacted] l'uso di un fabbricato facente parte della Foresta Regionale "San Bernardino", località Alpe Pogallo D'Ungiasca, Comune di Cossogno (VB), distinto a catasto al foglio 7 mappale 535, come da cartografia in allegato, per uso transitorio non residenziale.

La concessione verrà assentita sotto l'osservanza delle seguenti condizioni:

Art.1 - La concessione avrà la durata di anni 6 (sei), con decorrenza dalla data di stipula del presente atto ed alla scadenza si intenderà risolta di pieno diritto, senza bisogno di preventiva reciproca disdetta. I concessionari qualora intendano ottenere il rinnovo della concessione dovranno presentare apposita istanza all'Amministrazione Regionale almeno 120 (centoventi giorni) prima

della scadenza, restando convenuto che, qualora i concessionari restino nel possesso del bene oltre la scadenza, saranno tenuti a corrispondere i ratei di indennizzo nella misura che verrà determinata, in maniera insindacabile e comunicata dall'Ente proprietario.

Art. 2 - Il canone annuo è fissato nella somma di Euro 479,00 con decorrenza dalla data di stipula del presente atto da corrispondersi come previsto dagli art. 16 e 17 del Regolamento regionale n° 3/R, "Disposizioni per il rilascio delle concessioni per l'utilizzo di beni appartenenti al demanio forestale", approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale, 21 febbraio 2013, n° 83-5423. Ad ogni scadenza annuale il canone verrà aggiornato in misura pari alle variazioni accertate dall'ISTAT, dell'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati. Ai fini del calcolo sono considerate le variazioni ISTAT verificatesi nel mese di dicembre antecedente la data di inizio della concessione, rispetto allo stesso mese dell'anno precedente. Il mancato versamento del canone nei termini richiesti, comporta il pagamento degli interessi legali vigenti nel periodo, con decorrenza dal giorno successivo a quello stabilito come termine ultimo per il pagamento e fino alla spirare del trentesimo giorno. Per ritardi superiori a trenta giorni si applicano gli interessi di mora. I concessionari hanno costituito l'aggiornamento cauzionale previsto dall'art. 7 del D.P.G.R 21/02/2013 n. 3/R, pari a Euro 95,00 ad integrazione di quelli precedentemente versati di Euro 92,00, in relazione al contratto rep. n°1244 del 14.01.2020, di Euro 5,00 in relazione al contratto rep. n° 1063 del 13.09.2011, di Euro 36,15 in relazione al contratto rep. n° 753 del 30.07.1999 e di Euro 12,00 in relazione al contratto rep. n° 930 del 22.07.2005.

Per il periodo di occupazione del bene in assenza di concessione, viene stimato

un indennizzo pari a Euro 319,00 che dovrà essere versato contestualmente agli importi di cui sopra.

Art. 3. - In caso di rinuncia da parte dei concessionari, prima della scadenza della concessione, da notificare all'Amministrazione Regionale a mezzo di lettera raccomandata, le parti saranno tenute al pagamento del canone relativo all'annualità in corso.

Art. 4 - L'Amministrazione Regionale si riserva la facoltà di revocare in qualsiasi momento, a suo insindacabile giudizio, la presente concessione, senza che i concessionari abbiano diritto ad indennità di risarcimento o compensi qualsiasi, salvo il rimborso della quota parte di canone annuo già corrisposta anticipatamente per il periodo di mancato utilizzo del bene.

Art. 5 - Le opere di manutenzione ordinaria e straordinaria sono a carico dei concessionari. Le opere aventi carattere straordinario dovranno essere preventivamente autorizzate dall'Amministrazione Regionale.

Art. 6 - E' vietato ai concessionari cedere sia a titolo gratuito che oneroso, in tutto o in parte, la presente concessione senza l'autorizzazione scritta dell'Amministrazione Regionale, pena la revoca della concessione.

Art. 7- I concessionari si dichiarano responsabili e garanti per qualsiasi danno o pregiudizio che potesse derivare non solo alla proprietà data in uso ma anche a terzi, sollevando sempre l'Amministrazione Regionale da qualunque azione promossa da terzi per danni o molestie e sopportandone i relativi oneri.

Art. 8 - I funzionari dell'Amministrazione Regionale potranno accedere, in ogni momento e per qualsiasi circostanza, ai beni dati in concessione, per accertamenti ed operazioni nell'interesse dell'Amministrazione stessa.

Art. 9 - Al termine della concessione, i concessionari dovranno restituire il bene

nello stato in cui a quel momento si trova, riconoscendo espressamente che eventuali spese autorizzate ed eseguite, saranno gratuitamente acquisite all'Amministrazione Regionale senza compenso alcuno, salvo la facoltà della stessa Amministrazione di richiedere la remissione in pristino del bene a cura e spese dei concessionari. Analogo diritto spetta alla Regione nelle ipotesi di rinuncia da parte dei concessionari o di revoca della concessione.

Art. 10 - La presente concessione è revocabile in ogni momento con semplice diffida qualora i concessionari non dovessero attenersi alle condizioni in essa previste nonché a tutte le altre prescrizioni legislative ed amministrative comunque attinenti la concessione stessa.

Art. 11 - Le spese d'atto ed accessorie saranno ad esclusivo carico dei concessionari.

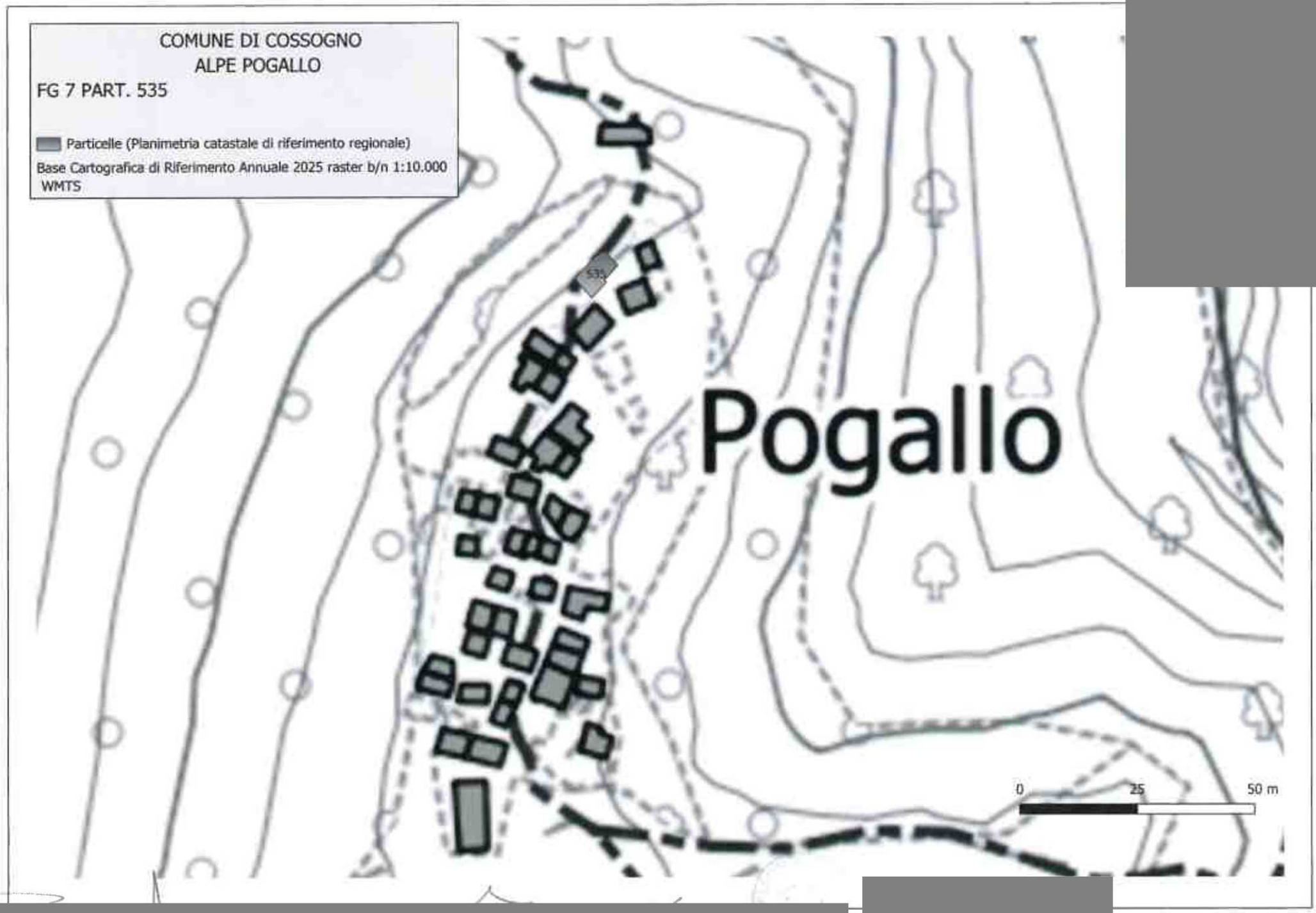
Torino, li 03 NOV. 2020

IL CONCEDENTE

[redacted]

I CONCESSIONARI

[redacted]


COMUNE DI COSSOGNO
ALPE POGALLO
FG 7 PART. 535
Particelle (Planimetria catastale di riferimento regionale)
Base Cartografica di Riferimento Annuale 2025 raster b/n 1:10.000
WMTS
535
Pogallo
0
25
50 m